▲○▲蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等醫藥無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company　15 China St. Hanford California, U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸　每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭鬥(旁羊)蓯蓉養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委(从广)精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無元陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸　每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除遇身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从广)痛一切風濕瘓奥(从广)痿凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸　每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者豐鐘重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸　四頭庄每盒價銀弍元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於(从广)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骱瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家常盡請購備

▲夢遺固精丸　每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠白發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元　●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元　●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛　●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥每罐價銀五毛　●外科搽痔散每罐銀一元
●哮喘扯氣丸每罐銀二元半　●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元　●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇風濕膏藥每張銀五毛　●三蛇膽陳皮每兩一五元
●三蛇膽製薑每兩銀十五元　●喉科鳳應散每罐銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙　外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●江西省長問題鬼關鬼奇

▲謝遠涵辭職電有人揑造

京訊云　江西省長席　已決定以徐元誥繼任　先由陶家瑤護理　此項命令並經擬定送府　已誌前報　所以遲未發表者　一因黃陂認爲尚須考慮　一因西江國會議員對於此種辦法　多表示反對　至謝遠涵在九江　昨政府方面忽接其辭職電　當時江西議員即赴府聲明此電係僞造　而政府又接謝電　亦云有人揑造　江西省長問題眞鬼關鬼奇矣　茲將兩電分錄如次

辭職電云

北京大總統國務總理鈞鑒　夙荷寵榮　常思立效　援贛民之自治　痛軍閥之專橫　道阻濤險　叢生荊棘　忽患咯血氣喘之症　那堪風雨飄搖之中　病軀既難自保　省政遑問誰屬　伏乞准予免去本職　俾得苟延殘喘　倘蒙俯擇賢能繼任　藉以稍蘇民困　不但遠涵感再生之德　實爲贛民造無疆之福　遠涵因處濤險派員馳漢電呈　平勝迫切待命之至

江西省長謝遠涵叩冬印

又謝遠涵聲明辭職電　實係僞造電云　北京國務院張總理鈞鑒　頃聞有以遠涵名義揑電辭職　殊深詫異　務懇迅飭查究　特電聲明謝遠涵叩支

●旅大華僑之呼籲電

茲屆旅順大連灣租滿之期　全國人民未有何種表示　而旅大居民　特誦電　迫切呼援　原電如下　「上海中報　轉各團體鈞鑒　吾儕悲痛而爲半亡國奴久矣　今幸於本年三月二十六日爲旅順大連灣租滿之期　當可還我金甌無缺之領土　則吾儕不要求政府向日索取租價　對日可謂厚矣　乃日人竟不知足　欲達其吞併滿蒙　以圖中原野心　因九七會迫我承認之九十九年展期　視爲自敎　環顧國內同胞　無聲無臭　亦視若無覩　豈於大興中國久已無而不斯土　只有作亡國奴之資格歟　否則時日切迫　會既已舌決　國人即應　致督促政府遴派大員　磋洽收回事宜　庶旅大人民之幸　仰亦全國之大幸也　旅順大連居民全體同叩」

●關於考古之新消息

▲謝遠涵辭職電有人揑造

京訊云　江西省長席　已決定以徐元誥繼任　先由陶家瑤護理　此項命令並經擬定送府　已誌前報　所以遲未發表者　一因黃陂認爲尚須考慮　一因西江國會議員對於此種辦法　多表示反對　至謝遠涵在九江　昨政府方面忽接其辭職電　當時江西議員即赴府聲明此電係僞造　而政府又接謝電　亦云有人揑造　江西省長問題眞鬼關鬼奇矣　茲將兩電分錄如次

辭職電云

北京大總統國務總理鈞鑒　夙荷寵榮　常思立效　援贛民之自治　痛軍閥之專橫　道阻濤險　叢生荊棘　忽患咯血氣喘之症　那堪風雨飄搖之中　病軀既難自保　省政遑問誰屬　伏乞准予免去本職　俾得苟延殘喘　倘蒙俯擇賢能繼任　藉以稍蘇民困　不但遠涵感再生之德　實爲贛民造無疆之福　遠涵因處濤險派員馳漢電呈　平勝迫切待命之至

江西省長謝遠涵叩冬印

又謝遠涵聲明辭職電　實係僞造電云　北京國務院張總理鈞鑒　頃聞有以遠涵名義揑電辭職　殊深詫異　務懇迅飭查究　特電聲明謝遠涵叩支

●旅大華僑之呼籲電

茲屆旅順大連灣租滿之期　全國人民未有何種表示　而旅大居民　特誦電　迫切呼援　原電如下　「上海中報　轉各團體鈞鑒　吾儕悲痛而爲半亡國奴久矣　今幸於本年三月二十六日爲旅順大連灣租滿之期　當可還我金甌無缺之領土　則吾儕不要求政府向日索取租價　對日可謂厚矣　乃日人竟不知足　欲達其吞併滿蒙　以圖中原野心　因九七會迫我承認之九十九年展期　視爲自敎　環顧國內同胞　無聲無臭　亦視若無覩　豈於大興中國久已無而不斯土　只有作亡國奴之資格歟　否則時日切迫　會既已舌決　國人即應　致督促政府遴派大員　磋洽收回事宜　庶旅大人民之幸　仰亦全國之大幸也　旅順大連居民全體同叩」

●關於考古之新消息

京訊二十九日晚　亞洲考古第三隊人員　曾在協和醫院開會　報告去夏出發考查蒙古情形　滋會人數　異常擁擠　考古會長安竹士氏登台報告　並以電影證明經過情形　謂渠初到蒙古　即於沙漠之中　以汽車追逐　一種野驢　惟該獸行走迅速　不易捉獲　此種野獸　每出三五成羣　安氏演說　時復助以電影　表明在沙漠中追趕之形狀　吾人觀之　無異身歷其境　最後捕獲初生二日之小驢一頭　帶回孵育六月之久　尚未馴養成熟　一日忽斃　安氏首段對蒙古人之生活服式　演映甚詳　隊員中尚有舒柯蘇氏　携帶照相器具　所映蒙古各種奇禽怪獸　尤有可觀　又有一隊員捉獲一種小雀　足部甚長　形至奇異　誠見所未見　安氏謂追趕此種野獸　殊屬危險　有時須經深淵溪壑　如有不愼　即有性命之虞　在蒙古人生活中　最有趣味之事　即土人住居茅舍　趕落牛羊之一　平時須以馴練　牛羊品大作事靈便　逾於常人

●日本不允撤退青島警察

青島甫行接收　即發生日本總領事館向青島設立警察所派出之交涉　查此事自經國民團體激烈反對後　熊炳琦督辦已向青島日領抗議　外交部亦向駐京日本公使　力爭撤消　乃事隔多日　日本方面　迄未答覆　我政府鑒同　以此案不能任其久延　已飭膠澳督辦公署代理督辦王鴻時向日本領事館質問　催其早日撤退　復聞該領事已將此事電告東京政府　東京政府之意向　與青島日領之意相同　惟以有先例可援爲詞　下令繼續設置　決不輕允撤退　倘中國方面　再提出抗議時　即當明白答覆　不允撤退之意云

●張閣之減政計畫

張揆因中央財政困窮　諸難進行　而各機關人員　又不稍加原諒　決定促其實行減政　地方軍隊各機關　津貴行減政　地方籌商辦理　所定之計畫如下　中級以上　各職員之薪俸　律核減成　一一減少之機關行費　及取消補助費　各部應自職員　概不更動　兼差及掛名支薪　一到部辦事者　律裁撤　(四)改定各機關預算云

新張廣告

(洞)(天)(酒)(樓)

倚檻吟花●雅人韻事●飛觴醉月●名士風流●愛美酒分十千●携佳人分一八●人生行樂●富貴如時●本酒樓創設伊始●彷彿瀛洲縹緲●清洗塵氛●依稀宮闕金銀●別開異境●況玉顏滿列●醉翁千鍾●珠泊(从竹)頻產●理人一笑●舉凡歡待之周●雖纖微毋必到●兼之烹調之美●無色味而不新●猗嗟哉●勞人草草節何爲●伯界花花休過客●寄語諸人士●此間即歡喜地●那處是大羅天●倘肯來遊●本主人當必握手欣迎●同作桃源中外人也●豈不樂歟●豈不樂歟

▲喊線(詩麼)八六三

貳月十一号即星期日開市

舖在片打街門牌三十七號張

雲埠天酒樓主人啓

德國馬克大平沽

▲大機會　大機會

▲時機過去不可再

▲欲買馬克請快來

馬克(即德國紙幣)乃德政府所發行其國內市面頗常通用、近因受歐戰後之損失、及其國中內亂、以致紙幣價值、驟落千丈、惟邇來其國商務發達情形、將復前狀、出口貨品、遍全球、更據各報登載德國維持馬克消息、不難鳥克價值次就復原也、但以紙幣時價計耗、殊難逆料、倘價值當日復原、獲利誠無窮矣、僑胞諸君乎、盍欲博厚利乎、盍請速來購德國馬克爲將來獲利計乎、然機會、不可常得、願我僑胞諸君勿忽、

馬克價目

原價每萬值坎金二十二百八十二元

現價每萬沽坎金　二百七十五元

一萬沽坎金　十三元

五十萬沽坎金　七十元

百萬沽坎金一百四十五元

如蒙賜購者分爲陳馬克本

代理人高冰勤謹啓

K. WING KAN
19 Pender St. W
Vancouver, B. C.

▲告辭啓事

蒙酒邑同組織慈善銀業滙兌公司蒙諸公不以弟非才舉充推舉爲籌辦處司庫職員本應允爲是委惟自問才疎識淺不堪勝此重託有誤公幹前經　書告辭別選良員茲再宇謹告俾邑衆共爲早宥此佈

韋鄭維讓披露

雲哥華埠

三民旅館

SHERMAN HOTEL

Phone Sey. 1509　176 Pender St. E.　Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封　民權發達　旅客如雲　館人供食　三時得所　鴛棲　民團乃爲安堵　椅淨窗明　旅行者何妨駐足　遊人雅客　館穀者愈具深情　且水火既濟　晨昏利用　不我遐棄　願爲東道　講線壹五零九

司理　羅齊芳　馬崇廣
人　趙不鉗　伍義于　啟

▼○▲回唐僑胞　注意

啓者香港十環千諸道西端門牌七号益生旅館近數月開張聽房照西式檯椅之雅潔牀鋪之新鮮電燈之照耀電話之靈通種種器具莫不備陳爲港中旅館之特色加以侍役招待殷勤一呼百諾冷熱水喚利用隨時適宜寒有烘爐炎用風扇且自唐諸君如有大帮行李到埠時委伴乘小輪船迎移升懸有本館旅牌一經照料萬無一失至於行李經館伴照料者請伴先向差人講明西差不然加盤詰然有心光顧者可直委館伴料理不可受船上人推薦倘經推薦然後光顧則引薦者索用銀　元未免多耗此一款奚回唐諸君所留意焉

▲聽房價目表

超等聽房　每位每天收銀二元
頭等聽房　每位每天收銀一元七毫正
二等聽房　每位每天收銀一元
用膳地內　小童折半

▲香港益生旅館西文住址列下

Yick Sang Hotel, No. 7 Queen's Road West, Hongkong

謹啓人　葉如天　葉杜洲
沈滿　曾煥棠　同啓
葉贊　蘇添

華埠合生號

HOP SANG CO.

79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大帮茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨各欵頤繡檯屏殷各欵竹器送禮物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎　唐山新到臘味

▲信箱　五六零

▲喊線(詩麼)六二五六

司理　鄭厚昶　福藉啟